



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 927 129 159
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CBO NW5 AS
Forretningsadresse: Jaktoddveien 35
4621 KRISTIANSAND S

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Svein-Harald Mosvold Knutsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 11.04.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 25.05.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Employee benefits expense	1		
Depreciation and amortisation expenses	2	31 319	
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2		
Other operating expenses	1	10 025	11 366
Sum kostnader		41 344	11 366
Driftsresultat		-41 344	-11 366
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		4 046	247
Sum finansinntekter		4 046	247
Annen rentekostnad	6	25 748	
Other financial expenses		75	429
Sum finanskostnader		25 823	429
Netto finans		-21 777	-182
Ordinært resultat før skattekostnad		-63 121	-11 549
Income tax expense		787	13
Ordinært resultat etter skattekostnad		-63 908	-11 562
Årsresultat		-63 908	-11 562
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-63 908	-11 562
Totalresultat		-63 908	-11 562
Overføringer og disponeringer			
Other equity	4	-63 908	-11 562
Sum overføringer og disponeringer		-63 908	-11 562



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Buildings and land	2		
Vessels, dry dock and mobilization expenses	2	3 726 936	542 082
Equipment and other movables	2		
Sum varige driftsmidler		3 726 936	542 082
Finansielle anleggsmidler			
Investering i annet foretak i samme konsern	5	264 217	264 217
Lån til foretak i samme konsern	3, 6		
Investments in shares	5		
Sum finansielle anleggsmidler		264 217	264 217
Sum anleggsmidler		3 991 153	806 299
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables	3, 6		
Konsernfordringer	3, 3		
Investeringer			
Aksjer og andeler i foretak i samme konsern	5		
Markedsbaserte aksjer	5		
Listed bonds	5		
Andre markedsbaserte finansielle instrumenter	5		
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents	7	123 760	18 822
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		123 760	18 822
Sum omløpsmidler		123 760	18 822



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
SUM EIENDELER		4 114 913	825 121
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	4, 8	3 614	3 614
Overkurs	4	1 196	1 196
Annen innskutt egenkapital	4	719 091	782 999
Sum innskutt egenkapital		723 902	787 810
Other equity	4		
Result brought forward (aut)			
Sum egenkapital		723 902	787 810
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	3, 6		
Langsiktig konserngjeld	3, 6		
Other non-current liabilities	6	3 354 167	
Sum annen langsiktig gjeld		3 354 167	
Sum langsiktig gjeld		3 354 167	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	3, 6		
Kortsiktig konserngjeld	3	36 844	37 311
Other current liabilities	6		
Sum kortsiktig gjeld		36 844	37 311
Sum gjeld		3 391 011	37 311
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		4 114 913	825 121



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 511816

Enheten

Organisasjonsnummer: 927 129 159
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CBO NW5 AS
Forretningsadresse: Jaktoddveien 35
4621 KRISTIANSAND S

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Svein-Harald Mosvold Knutsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 11.04.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 24.06.2024



Organisasjonsnr: 927 129 159
CBO NW5 AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Employee benefits expense	1		
Depreciation and amortisation expenses	2	31 319	
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2		
Other operating expenses	1	10 025	11 366
Sum kostnader		41 344	11 366
Driftsresultat		-41 344	-11 366
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		4 046	247
Sum finansinntekter		4 046	247
Annen rentekostnad	6	25 748	
Other financial expenses		75	429
Sum finanskostnader		25 823	429
Netto finans		-21 777	-182
Ordinært resultat før skattekostnad			
Income tax expense		787	13
Ordinært resultat etter skattekostnad		-63 908	-11 562
Årsresultat		-63 908	-11 562
Årsresultat etter minoritetsinteresser		-63 908	-11 562
Totalresultat		-63 908	-11 562
Overføringer og disponeringer			
Other equity	4	-63 908	-11 562
Sum overføringer og disponeringer		-63 908	-11 562



Organisasjonsnr: 927 129 159
CBO NW5 AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Buildings and land	2		
Vessels, dry dock and mobilization expenses	2	3 726 936	542 082
Equipment and other movables	2		
Sum varige driftsmidler		3 726 936	542 082
Finansielle anleggsmidler			
Investering i annet foretak i samme konsern	5	264 217	264 217
Lån til foretak i samme konsern	3, 6		
Investments in shares	5		
Sum finansielle anleggsmidler		264 217	264 217
Sum anleggsmidler		3 991 153	806 299
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables	3, 6		
Konsernfordringer	3, 3		
Investeringer			
Aksjer og andeler i foretak i samme konsern	5		
Markedsbaserte aksjer	5		
Listed bonds	5		
Andre markedsbaserte finansielle instrumenter	5		
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents	7	123 760	18 822
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		123 760	18 822
Sum omløpsmidler		123 760	18 822
SUM EIENDELER		4 114 913	825 121



BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Share capital	4, 8	3 614	3 614
Overkurs	4	1 196	1 196
Annen innskutt egenkapital	4	719 091	782 999
Sum innskutt egenkapital		723 902	787 810

Other equity 4

Result brought forward
(aut)

Sum egenkapital 723 902 787 810

Gjeld

Langsiktig gjeld

Annen langsiktig gjeld

Gjeld til

kredittinstitusjoner 3, 6

Langsiktig konserngjeld 3, 6

Other non-current

liabilities 6 3 354 167

Sum annen langsiktig gjeld 3 354 167

Sum langsiktig gjeld 3 354 167

0

Kortsiktig gjeld

Leverandørgjeld 3, 6

Kortsiktig konserngjeld 3 36 844

Other current liabilities 6 37 311

Sum kortsiktig gjeld 36 844 37 311

Sum gjeld

3 391 011

37 311

SUM EGENKAPITAL OG GJELD

4 114 913

825 121



Organisasjonsnr: 927 129 159
CBO NW5 AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



DocuSign Envelope ID: 8026948E-0582-497F-B94C-DE46953DA2CB



Annual Report 2023

CBO NW5 AS

Revenue statement
Balance sheet
Notes to the Accounts
Auditors' report



Org.no.: 927 129 159



DocuSign Envelope ID: 8026948E-0582-497F-B94C-DE46953DA2CB

REVENUE STATEMENT

CBO NW5 AS

AMOUNTS IN USD

OPERATING INCOME AND OPERATING EXPENSES	Note	2023	2022
Depreciation and amortisation expenses	2	31 319	0
Other operating expenses	1	10 025	11 366
Total operating expenses		41 344	11 366
Operating profit		-41 344	-11 366
FINANCIAL INCOME AND EXPENSES			
Other interest income		4 046	247
Other interest expenses	6	25 748	0
Other financial expenses		75	429
Net financial items		-21 777	-182
Net profit before tax		-63 121	-11 549
Income tax expense		787	13
Net profit or loss		-63 908	-11 562
ATTRIBUTABLE TO			
Other equity	4	-63 908	-11 562
Total		-63 908	-11 562

CBO NW5 AS

SIDE 2



DocuSign Envelope ID: 8026948E-0582-497F-B94C-DE46953DA2CB

BALANCE SHEET

CBO NW5 AS

AMOUNTS IN USD

ASSETS	Note	2023	2022
FIXED ASSETS			
TANGIBLE ASSETS			
Vessels, dry dock and mobilization expenses	2	3 726 936	542 082
Total tangible assets		3 726 936	542 082
Investments in other group companies	5	264 217	264 217
Total non-current financial assets		264 217	264 217
Total fixed assets		3 991 153	806 299
CURRENT ASSETS			
RECEIVABLES			
Cash and cash equivalents	7	123 760	18 822
Total current assets		123 760	18 822
Total assets		4 114 913	825 121

CBO NW5 AS

PAGE 3



DocuSign Envelope ID: 8026948E-0582-497F-B94C-DE46953DA2CB

BALANCE SHEET

CBO NW5 AS

AMOUNTS IN USD

EQUITY AND LIABILITIES	Note	2023	2022
EQUITY			
PAID-IN CAPITAL			
Share capital	4, 8	3 614	3 614
Share premium reserve	4	1 196	1 196
Other paid-in capital	4	719 091	782 999
Total paid-in capital		723 902	787 810
Total equity		723 902	787 810
LIABILITIES			
OTHER LONG-TERM LIABILITIES			
Other non-current liabilities	6	3 354 167	0
Total other long term liabilities		3 354 167	0
CURRENT LIABILITIES			
Liabilities to group companies	3	36 844	37 311
Total current liabilities		36 844	37 311
Total liabilities		3 391 011	37 311
Total equity and liabilities		4 114 913	825 121

Kristiansand, 04.04.2024
The board of CBO NW5 AS

DocuSigned by:
38117418FAE98402
MARCOS ROBERTO TINTI
CBO NW5 AS

Marcos Roberto Tinti
chairman of the board

DocuSigned by:

Svein-Harald Mosvold Knutsen
Svein-Harald Mosvold Knutsen
member of the board/General Manager



DocuSign Envelope ID: 8026948E-0582-497F-B94C-DE46953DA2CB

CBO NW5 AS

927 129 159

Accounting principles

The annual report is prepared according to the Norwegian Accounting Act 1998 and generally accepted accounting principles for small companies.

FOREIGN CURRENCY TRANSLATION

Foreign currency transactions are translated using the year end exchange rates.

INCOME TAX

The company is part of Norwegian rules for shipping taxation.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Property, plant and equipment is capitalized and depreciated over the estimated useful economic life. Direct maintenance costs are expensed as incurred, whereas improvements and upgrading are assigned to the acquisition cost and depreciated along with the asset. If carrying value of a non current asset exceeds the estimated recoverable amount, the asset is written down to the recoverable amount. The recoverable amount is the greater of the net selling price and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value.

Tangible fixed assets as described below are recognized at cost after deductions for accumulated depreciation according to plan and possible impairment.

Depreciation of vessels according to plan is based on an individual assessment. Impairment is recognized if the assets estimated recoverable amount is lower than its carrying amount.

Straight line amortization according to plan is based on the following useful lives;

Vessel: 25 years.

Dry dock is amortized till next drydock.

Mobilization expenses is amortized over the contracts lifespan.

BALANCE SHEET CLASSIFICATION

Net current assets comprise creditors due within one year, and entries related to goods circulation. Other entries are classified as fixed assets and/or long term creditors.

Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value. Short term creditors are recognized at nominal value.

Fixed assets are valued by the cost of acquisition, in the case of non incidental reduction in value the asset will be written down to the fair value amount. Long term creditors are recognized at nominal value.

SUBSIDIARIES AND INVESTMENT IN ASSOCIATE

Subsidiaries and investments in associate are valued by the cost method in the company accounts. The investment is valued as cost of acquiring shares in the subsidiary, providing that write down is not required. Write down to fair value will be carried out if the reduction in value is caused by circumstances which may not be regarded as incidental, and deemed necessary by generally accepted accounting principles. Write downs are reversed when the cause of the initial write down are no longer present.

Dividends and other distributions are recognized in the same year as appropriated in the subsidiary accounts. If dividends exceed withheld profits after acquisition, the exceeding amount represents reimbursement of invested capital, and the distribution will be subtracted from the value of the acquisition in the balance sheet.

TRADE AND OTHER RECEIVABLES

CBO NW5 AS

PAGE 5



DocuSign Envelope ID: 8026948E-0582-497F-B94C-DE46953DA2CB

CBO NW5 AS

927 129 159

Trade receivables and other current receivables are recorded in the balance sheet at nominal value less provisions for doubtful debts. Provisions for doubtful debts are calculated on the basis of individual assessments. In addition, for the remainder of accounts receivables outstanding balances, a general provision is carried out based on expected loss.

Note 1 Payroll expenses, number of employees and loans to employees

There has been no employees in the fiscal year. All personnel are hired from outside suppliers. The company is not obligated to follow the Act on Mandatory company pensions. There are no loans or guarantees in favor of the company's management, shareholders or other related parties.

Note 2 Tangible assets

	Vessel	Total
Acquisition cost 01.01.2023	542 082	542 082
Disposal of tangible assets	3 216 173	3 216 173
Acquisition cost 31.12.2023	3 758 254	3 758 254
Accumulated depreciations 31.12	31 319	31 319
Book value 31.12.2023	3 726 936	3 726 936
This year's depreciation	31 319	31 319
Economic lifetime	25 years	
Decreciation plan	Linear	

The company bought the AHTS vessel A.H Ligura in December 2023. The wessel was built in 2008.

Note 3 Intercompany balance with group and associated companies

Liabilities	2023	2022
Short term loan CBO Shipholding AS	36 844	37 311
Total	36 844	37 311



DocuSign Envelope ID: 8026948E-0582-497F-B94C-DE46953DA2CB

CBO NW5 AS

927 129 159

Note 4 Owners equity

	Share capital	Share premium	Other paid-in capital	Total
Pr. 31.12.2022	3 614	1 196	782 999	787 810
Result of the year			-63 908	-63 908
Pr 31.12.2023	3 614	1 196	719 091	723 902

Note 5 Shares in other companies

Company	Ownership interest	Acquisition cost	Book value
CBO NW3 AS	3%	264 217	264 217
Sum		264 217	264 217

Note 6 Long term liabilities

	2023	2022
Long term liabilities due in less than 5 years		
Debt to Finarge Apoio Maritimo LTDA	3 354 167	0

The long term liabilities fall due November 31, 2025. The company shall pay instalments of USD 145 833 each month.

Note 7 Bank deposits

The company has no restricted cash.

Note 8 Shareholders

THE SHARE CAPITAL IN CBO NW5 AS AS OF 31/12/2023 CONSISTS OF:

	Total	Face value	Book value
Ordinary shares	1 000	3,6	3 614
Total	1 000		3 614

OWNERSHIP STRUCTURE

	Ordinary	Total	Owner interest	Share of votes
CBO SHIPHOLDING AS	1 000	1 000	100,00	100,00
Total number of shares	1 000	1 000	100,00	100,00



DocuSign Envelope ID: 8026948E-0582-497F-B94C-DE46953DA2CB

CBO NW5 AS

927 129 159

Note 9 Income tax

The company is liable for tonnage tax in the country of its incorporation.

Note 10 Going concern

The Board of Director`s recognize the going concern assumption, and the presentations of the annual accounts are based on this.

This assumption is based on profit forecasts for the company.

The company`s equity as per December 31, 2023 amounted to USD 0,72 mill.

Note 11 Subsequent Events

The financial statements were prepared based on the assumption of continuity of the company's operations.

On the date that management authorized the issuance of these financial statements, the Company's management concluded that there were no relevant uncertainties that could cast doubt on the company's ability to continue operating in the next 12 months, and did not identify any situation that could affect the financial statements for the year ended December 31, 2023.

Note 12 Segment information

In the navigation segment, the Company's focus is offshore support vessels, such as, for instance, Platform Supply Vessels (PSV), Anchor Handling Tug Supply (AHTS) and Research & Support Vessel (RSV). The operating performance in the navigation segment undergoes constant assessments from its main customer, and the Company consistently appears among the leaders in quality and performance in the said assessment.

The vessel A.H Liguria is an AHTS vessel.

CBO NW5 AS

PAGE 8



To the General Meeting of Cbo NW5 AS

Revisjon Sør AS
Henrik Wergelandsgate 27
4612 Kristiansand
TLF 38 12 38 60

www.revisjonsor.no
post@revisjonsor.no

Org. nr. 943 708 428 MVA
Foretaksregisteret

Godkjent revisjonsselskap
Autorisert regnskapsførerselskap
Medlem av Den norske Revisorforening

Independent auditor`s report (translated from Norwegian)

Opinion

We have audited the financial statements of Cbo NW5 AS (the company) showing a loss of USD 63 908. The financial statements comprise the balance sheet as at 31 December 2023, the statement of income for the year then ended and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of financial position of the Company as at 31 December 2023 and (of) its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor`s Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants` Code of International Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of management for the Financial Statements

The Board of Directors and the Managing Director (management) are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company`s ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Auditor`s Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor`s report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a



Independent auditor`s report (translated from Norwegian) 2023 for Cbo NW5 AS

- 2 -

guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor`s Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Kristiansand, 04.04.2024

Revisjon Sør AS

Ole Martin Omdal

State Authorised Public Accountant



Skatteetaten

Vår dato
28.02.2022

Din/Deres dato
07.02.2022

Saksbehandler
Lars Waalorp

800 80 000
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse

Telefon
90833418

Org.nr
974761076

Vår referanse
2022/5134370

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 OSLO

REVISJON SØR AS
Henrik Wergelands gate 27
4612 KRISTIANSAND S

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev mottatt 7. februar 2022 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for følgende selskaper:

CBO Shipholding AS	org.nr. 912 212 548
CBO NW1 AS	org.nr. 926 194 453
CBO NW2 AS	org.nr. 926 194 461
CBO NW3 AS	org.nr. 927 129 221
CBO NW4 AS	org.nr. 927 129 191
CBO NW5 AS	org.nr. 927 129 159
CBO NW6 AS	org.nr. 927 129 124
CBO NW7 AS	org.nr. 827 215 872
CBO NW8 AS	org.nr. 927 279 444
CBO Endeavour AS	org.nr. 911 755 904
CBO Supporter AS	org.nr. 923 982 841

Søknaden ble sendt til Skattedirektoratet. Skattedirektoratets myndighet til å treffe enkeltvedtak etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd ble delegert til skattekontoret med virkning fra 1. juni 2019.

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

CBO Shipholding AS, som er morselskap for de øvrige selskapene, er eid av et utenlandsk selskap. Selskapene driver virksomhet innen shipping. Kommunikasjonen foregår hovedsakelig på engelsk. Styrelederen i selskapene er utenlandsk.



Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at det norske morselskapet er direkte eid av et utenlandsk selskap. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Lars Waalorp
seniorrådgiver
Brukerdialog, brukerkontakt
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.